

# PHILIPS

Pemain DVD

TAEP200/98

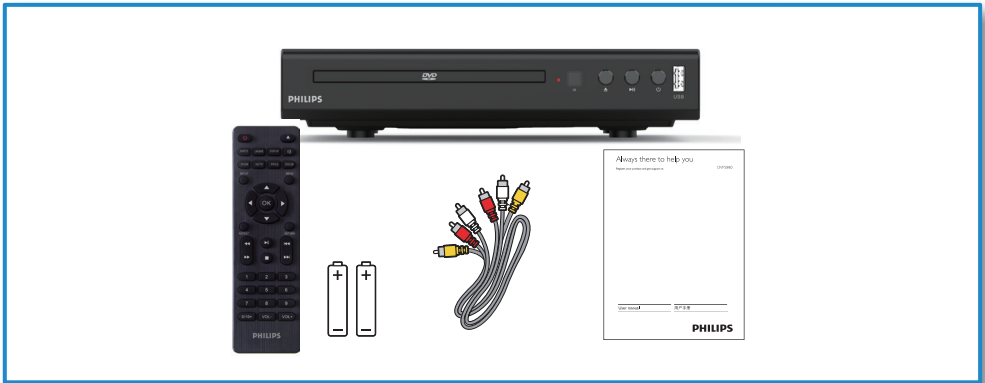
# Manual pengguna



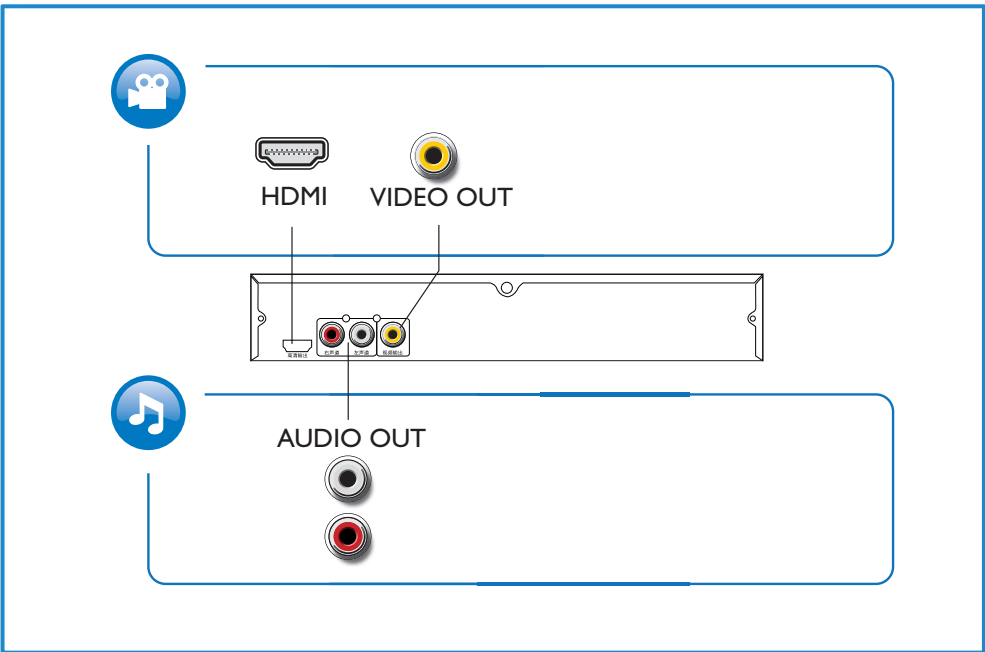
Daftarkan produk anda dan dapatkan sokongan di  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



Sebelum anda menyambungkan pemain DVD ini, baca dan fahami semua arahan yang disertakan.



# 1



2



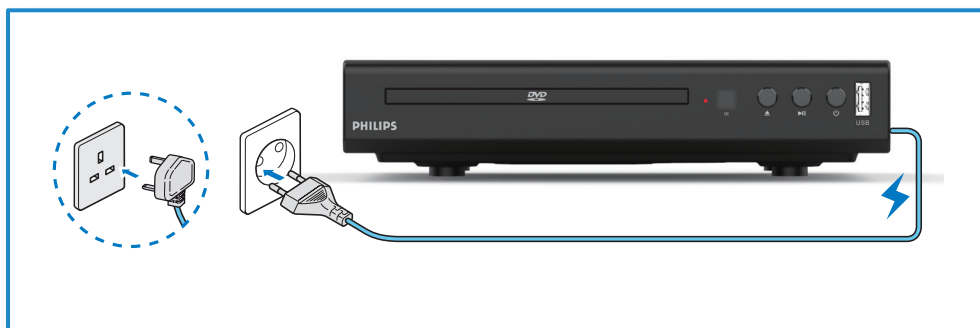
HDMI



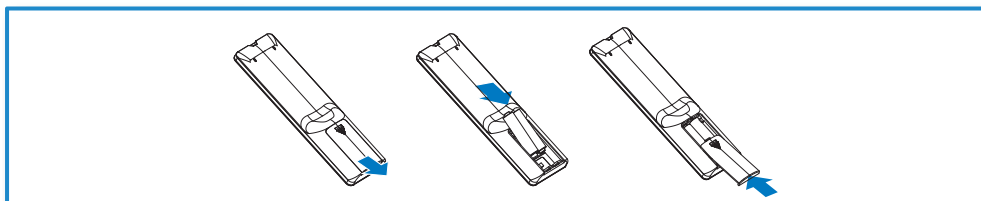
VIDEO OUT + AUDIO OUT



# 3



# 4



# 5





2



1



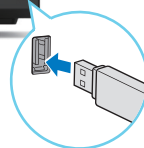
3

4



USB

1



2

3

4



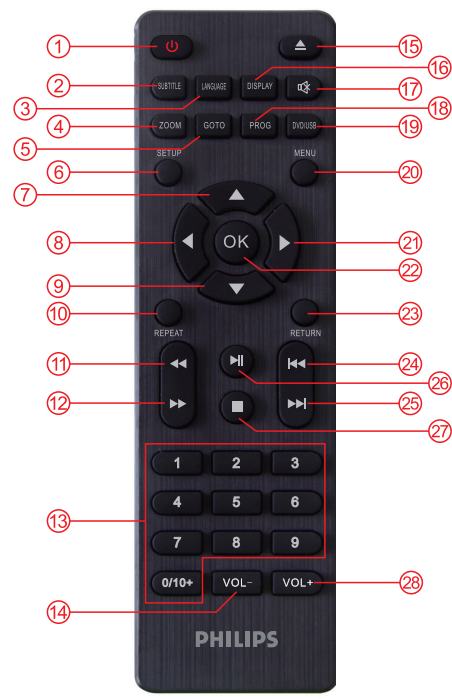
# Kandungan

<b>1</b>	<b>Menyambung dan mainkan</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Menggunakan pemain DVD anda</b>	<b>8</b>
	Kawalan memainkan asas	8
	Mengawal gambar dimainkan	9
	Ulang memainkan	9
	Melangkau memainkan	9
	Video DivX	9
<b>3</b>	<b>Menukarkan tetapan</b>	<b>10</b>
	Umum	11
	Tetapan Bahasa	11
	Bunyi	11
	Gambar	11
	Tetapan Pembesar Suara	11
	Tetapan digital Dolby	11
	Tunggu Sedia Auto	12
<b>4</b>	<b>Mengemas kini perisian</b>	<b>12</b>
<b>5</b>	<b>Spesifikasi</b>	<b>12</b>
<b>6</b>	<b>Penyelesaian Masalah</b>	<b>13</b>
<b>7</b>	<b>Keselamatan dan pemberitahuan penting</b>	<b>15</b>
	Keselamatan	15
	Penjagaan produk anda	16
	Penjagaan alam sekitar	16
	Pematuhan	16
	Hak cipta	16
	Tanda dagangan	16

# 2 Menggunakan pemain DVD anda

Tahniah atas pembelian anda, dan selamat datang ke Philips! Untuk menerima faedah sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftarkan produk anda di [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Kawalan memainkan asas



Semasa memainkan, tekan butang yang berikut untuk mengawal pemain tersebut.

Butang	Tindakan
1	Menghidupkan pemain, atau menukarkan pemain ke tunggu sedia

2	SUBTITLE	Memilih bahasa sari kata
3	LANGUAGE	Apabila memainkan DVD dengan lebih daripada satu aliran audio, tekan butang bahasa ke bahasa yang diperlukan
4	ZOOM	Memuatkan paparan gambar pada skrin TV
5	GOTO	Melangkau kepada tajuk, babak atau trek
6	SETUP	Masuk atau keluar daripada menu penyediaan sistem
7	▲	Kursor ke atas apabila melaraskan menu, apabila berada dalam format lmej, ia mempunyai fungsi putaran
8	◀	Kursor ke kiri apabila melaraskan menu, apabila berada dalam format lmej, ia mempunyai fungsi putaran
9	▼	Kursor ke bawah apabila melaraskan menu, apabila berada dalam format lmej, ia mempunyai fungsi putaran
10	REPEAT	Tekan butang ini untuk mengulangi tajuk, babak, trek atau keseluruhan cakera
11	◀◀	Tekan butang ini untuk carian mandiri pantas
12	▶▶	Tekan butang ini untuk carian ke depan pantas
13	0-9	Nombor kekunci 0-9
14	VOL-	Tekan butang ini untuk mengurangkan kelantangan
15	▲	Tekan butang ini untuk membuka atau menutup ruang cakera
16	DISPLAY	Tekan butang ini, memaparkan maklumat skrin
17		Tekan butang ini untuk meredam bunyi, tekan semula butang ini untuk mengembalikan bunyi
18	PROG	Jika cakera mengandungi 2 atau lebih trek, babak atau tajuk, sediakan untuk memainkan mengikut program keutamaan anda, tekan butang ini untuk masuk ke menu pemrograman
19	DVD/USB	Tekan butang ini untuk mengakses menu media, yang mana anda boleh memilih Cakera atau USB
20	MENU	Tekan butang ini sekali, untuk kembali ke menu utama cakera
21	▶	Kursor ke kanan apabila melaraskan menu, apabila berada dalam format lmej, ia mempunyai fungsi putaran



22 OK	Tekan butang ini untuk mengesahkan pilihan yang dibuat
23 RETURN	Tekan butang ini untuk kembali ke menu paparan sebelumnya
24 ◀◀	Melangkau ke trek, babak atau fail sebelumnya
25 ▶▶	Melangkau ke trek, babak atau fail selepasnya
26 ▶II	Apabila memainkan cakera, tekan butang untuk Mula, henti sementara atau sambung kembali memainkan
27 ■	Tekan butang ini untuk berhenti memainkan
28 VOL+	Tekan butang ini untuk meningkatkan kelantangan

## Mengawal gambar dimainkan

Semasa persembahan slaid gambar, gunakan alat kawalan jauh untuk mengawal.

Butang	Tindakan
▲ ▼	Memutarakan gambar secara mendatar atau menegak
◀ ▶	Memutarakan gambar mengikut arah lawan jam/mengikut arah jam.
OK	Akses untuk memilih [Photo preview]
Zoom	Zoom dekat atau zoom jauh gambar Hentikan sementara dalam mod zoom.
OK	Mula atau sambung kembali memainkan
■	Berhenti memainkan.

## Ulang memainkan

Semasa memainkan, tekan **REPEAT** berulang kali untuk memilih pilihan memainkan.

- Ulang tajuk semasa, babak, trek atau keseluruhan cakera.
- Ulang semua kandungan pada cakera atau peranti storan USB.
- Untuk membatalkan memainkan, tekan **REPEAT** sehingga [Off] dipaparkan.

## Melangkau memainkan

Anda boleh melangkau memainkan ke tajuk, babak atau trek atau masa yang spesifik.

- 1 Semasa memainkan, tekan **GOTO**. Bar input dipaparkan, dan "0" berkelip-kelip. Setelah dipilih, tekan **OK** untuk memainkan.
- 2 Tekan **0-9** kekunci nombor untuk memilih satu digit sebagai nombor tajuk, babak, atau trek.
- 3 Selepas satu digit dipilih, tekan ◀ / ▶ untuk menukarkan kedudukan digit.
- 4 Jika perlu, ulang langkah 2 dan 3 untuk melengkapkan input nombor tajuk, babak, atau trek.
- 5 Tekan **OK**. Mainkan itu melangkau ke tajuk, babak atau trek atau masa yang spesifik.

## Video DivX

Anda boleh memainkan video DivX daripada cakera atau peranti storan USB.

### Sari kata DivX

- Jika sari kata tidak dipaparkan dengan betul, tukarkan set aksara yang menyokong sari kata DivX. Pilih set aksara: tekan **SUBTITLE** Bertukar antara sari kata sehingga set aksara yang diingini dipilih.

Set aksara	Bahasa
[Chinese]	Bahasa Cina Mudah

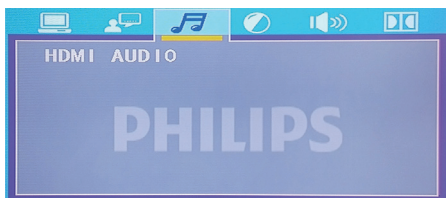
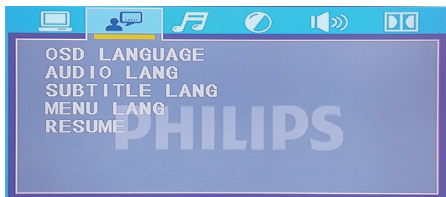
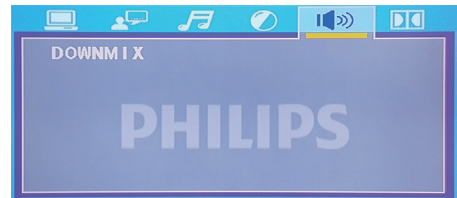


### Nota

- Untuk menggunakan sari kata, pastikan bahawa nama fail sari kata adalah sama dengan nama fail video DivX. Sebagai contoh, jika nama fail video DivX ialah "movie.avi", simpan fail sari kata sebagai "movie.srt", atau "movie.sub".
- Pemain ini boleh memainkan fail sari kata dalam format berikut: .srt, .sub, .ass, .smi and .ssa.

### 3 Menukarkan tetapan

Bahagian ini membantu anda menukarkan tetapan pemain ini.



#### Nota

- Anda tidak boleh menukarkan pilihan menu yang digelapkan.
- Untuk kembali ke menu sebelum ini, tekan ◀/▶. Untuk keluar daripada menu, tekan **SETUP**.

## Umum

- 1 Tekan **SETUP**.
- 2 Pilih **[Setup]** > **[General]** untuk mengakses pilihan penyediaan umum.
  - **[TV System]**: Memilih sistem TV yang sepadan dengan TV anda. Mengikut tetapan lalai, tetapan ini sepadan dengan TV biasa di negara anda.
  - **[Screen protection]**: membuka atau membuka skrin perlindungan.
  - **[HDMI output]**: memilih resolusi untuk video tinggi definisi.
  - **[TV type]**: Melaraskan skala skrin.
  - **[Password]**: Menetapkan atau menukarkan kata laluan untuk memainkan cakera terhad. Masukkan "136900" jika anda tidak mempunyai kata laluan atau jika terlupa kata laluan anda.
  - **[Rating]**: Jika cakera mempunyai tahap maklumat tertentu, anda boleh menggunakan pilihan ini untuk mengawal sama ada ia boleh dimainkan atau tidak.
  - **[Default]**: Mengeset semula semua tetapan ke tetapan lalai kilang, kecuali tetapan untuk **[Disc Lock]**, **[Parental Control]** dan **[Password]**.

## Tetapan Bahasa

- 1 Tekan **SETUP**.
- 2 Pilih **[Setup]** > **[Preference]** untuk mengakses pilihan penyediaan umum.
  - **[Page display]**: Memilih halaman pengendalian bahasa untuk video.
  - **[Audio]**: Memilih bahasa audio untuk video.
  - **[Subtitle]**: Memilih bahasa sari kata bahasa untuk video.
  - **[Disc Menu]**: Memilih bahasa menu untuk cakera video.
  - **[Resume Play]**: Mematikan DVD dan menghidupkan semula, anda boleh

kembali ke bahagian atas halaman main semula (sesetengah cakera mungkin tidak menyokong ciri ini).

## Bunyi

- 1 Tekan **SETUP**.
- 2 Pilih **[Setup]** > **[Audio]** untuk mengakses pilihan penyediaan audio.
  - **[HDMI AUDIO]**: Menetapkan format audio untuk output berdefinisi tinggi.

## Gambar

- 1 Tekan **SETUP**.
- 2 Pilih **[Setup]** > **[Picture]** untuk mengakses pilihan video.
  - Gunakan **▲▼/◀▶/OK** melaraskan kecerahan, kontras, rona, saturasi and ketajaman gambar, untuk meningkatkan kualiti gambar.

## Tetapan Pembesar Suara

- 1 Tekan **SETUP**.
- 2 Pilih **[Setup]** > **[Speaker]** untuk mengakses pilihan video.
  - Melaraskan format output audio.

## Tetapan digital Dolby

- 1 Tekan **SETUP**.
- 2 Pilih **[Setup]** > **[Dolby digital]** untuk mengakses pilihan digital Dolby.
  - **[OP Mode]**: Boleh melaraskan output barisan dan mod RF digital Dolby.
  - **[Dynamic range]**: Apabila mod pemampatan ialah "output barisan",

pilih item ini untuk melaraskan nisbah pemampatan linear dan peroleh kesan isyarat yang berbeza.

- **[Dual mono]:** memilih format audio untuk output bunyi.

## Tunggu Sedia Auto

- Mendayakan atau menyahdayakan tunggu sedia auto. Jika dinyahdayakan, pemain ini bertukar secara automatik ke tunggu sedia selepas 15 minit tiada aktiviti (contoh, dalam mod henti sementara atau berhenti).

## 4 Mengemas kini perisian

### Nota

- Bekalan kuasa mesti tidak terganggu semasa kemas kini perisian.
- Jika bekalan kuasa terputus, mesin tidak boleh digunakan lagi.

Untuk menyemak kemas kini, bandingkan versi perisian semasa pemain ini dengan versi perisian terkini (jika ada) di laman web Philips.

1. Memuat turun perisian daripada laman web.
2. Namakan perisian sebagai DVDROM.BIN, kemudian salinkan ke USB.
3. Hidupkan pemain DVD, jika tidak ada cakera, Pasang masukkan USB dengan salinan perisian, dan mesin akan mengemaskinikan secara automatik.

## 5 Spesifikasi



### Nota

- Spesifikasi adalah tertakluk pada perubahan tanpa pemberitahuan

### Kod wilayah

Pemain ini boleh memainkan cakera yang mempunyai kod wilayah berikut.

Kod wilayah DVD	Negara
	China

### Media boleh dimainkan

- DVD, DVD-Video, VCD, SVCD, Audio CD
- DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dua Lapisan), CD-R/-RW (maksimum 64 folder dan 999 fail)
- Peranti storan USB

### Format fail

- Video: avi, .divx, .xvid
- Audio: .mp3, .wma
- Gambar: .jpg, .jpeg

### USB

- Keserasian: USB Kelajuan Tinggi (2.0)
- Sokongan kelas: USB Kelas Penstoran Massa
- Sistem fail: FAT16, FAT32
- Bilangan maksimum album/folder: 64
- Bilangan maksimum trek/ tajuk: 999
- Port USB: 5 V  $\pm$  5%, 500 mA
- Menyokong USB HDD (Hard Disc Drive): sumber kuasa luaran mungkin diperlukan

### Video

- Sistem isyarat: PAL, NTSC, Multi
- Output video komposit: 1 Vp-p (75 ohm)
- HDMI output: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p, Auto

## Audio

- 2-Saluran output analog
  - Audio Hadapan L&R : 2 Vrms (47k Ohm)
- HDMI output
- Frekuensi pensampelan:
  - MP3: 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Kadar bit malar:
  - MP3: 8 kbps - 320 kbps
  - WMA: 64 kbps - 192 kbps

## Unit utama

- Dimensi (W x H x D):  
22,5 x 4,3 x 19,6 (cm)
- Berat Bersih: 0,92 kg

## Kuasa

- Penarafan bekalan kuasa: 100-240V~, 50/60Hz
- Penggunaan kuasa: 15 W
- Penggunaan kuasa dalam mod tunggu sedia: < 0,5W

## Aksesori dibekalkan:

- Alat kawalan jauh dan sebiji bateri
- Kabel AV
- Manual pengguna

## Spesifikasi laser

- Jenis: Laser Semikonduktor InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Jarak gelombang: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Kuasa Output: 7.0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Kecapahan alur: 60 darjah

# 6 Penyelesaian Masalah

Untuk mengekalkan kesahan waranti, jangan sesekali membaiki pemain dengan sendiri.

Jika anda mempunyai masalah menggunakan pemain ini, periksa perkara berikut sebelum memohon untuk perkhidmatan servis. Jika anda masih mempunyai masalah, daftarkan pemain anda dan dapatkan sokongan di [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Jika anda menghubungi Philips, anda akan ditanya tentang model dan nombor siri pemain ini. Nombor model dan nombor siri terdapat di bahagian belakang pemain. Tuliskan nombor itu di sini:

No. Model \_\_\_\_\_

No. Siri \_\_\_\_\_

## Gambar tidak keluar.

- Saluran input video TV tidak dipilih dengan betul (lihat manual pengguna TV)
- Jika anda menukarkan tetapan sistem TV, tukarkan kembali ke tetapan lalai.

## Gambar tidak keluar pada sambungan HDMI.

- Jika TV anda tidak bertukar ke mod HDMI.
- Jika kabel HDMI rosak, gantikan dengan kabel HDMI yang baharu.
- Jika anda telah menukarkan tetapan resolusi video HDMI, tukarkan kembali ke mod lalai.

## Tidak ada bunyi keluar daripada TV.

- Pastikan kabel audio disambungkan dengan betul antara pemain dengan TV.

## Tidak ada bunyi semasa main semula video DivX.

- Kod audio itu tidak disokong.

## Bunyi tidak keluar pada sambungan HDMI.

- Jika peranti yang disambungkan tidak menyokong HDCP atau hanya serasi dengan DVI, bunyi tidak akan keluar daripada output HDMI.

- Pastikan bahawa [HDMI Audio] ditetapkan ke [On].
- Pilih set aksara yang menyokong sari kata (lihat "Menggunakan pemain DVD anda" > "Video DivX").

**Tidak ada bunyi keluar daripada pembesar suara peranti audio luaran yang disambungkan (contoh, sistem stereo, penerima amplifier).**

- Pastikan bahawa kabel audio atau kabel sepaksi (coaxial) disambungkan dengan betul.
- Tukarkan peranti audio luaran itu ke sumber input audio yang betul.

**Cakera tidak boleh dibaca.**

- Pastikan bahawa pemain ini menyokong cakera tersebut (lihat "Spesifikasi" > "Media boleh dimainkan").
- Untuk cakera yang dirakam, pastikan bahawa cakera itu sudah muktamad.

**Peranti storan USB tidak boleh dibaca.**

- Pastikan bahawa format peranti storan USB serasi dengan pemain ini (lihat "Spesifikasi" > "USB").
- Pastikan bahawa fail sistem pada peranti storan USB disokong oleh pemain ini (lihat "Spesifikasi" > "USB").

**Fail tidak boleh dipaparkan atau dibaca.**

- Pastikan bahawa pemain ini menyokong fail-fail ini (lihat "Spesifikasi" > "Format fail").
- Pastikan bahawa bilangan fail atau folder tidak melebihi bilangan yang disokong oleh pemain ini (maksimum 64 folder atau 999 fail).
- Jika folder melebihi 64, fail dalam mana-mana folder di luar 64 folder itu tidak boleh dibaca, tanpa mengambil kira jumlah fail yang disimpan pada media yang dalam lingkungan bilangan maksimum fail.

**Fail video DivX tidak boleh dimainkan.**

- Pastikan bahawa fail video DivX itu lengkap.
- Pastikan sambungan fail adalah betul.

**Sari kata DivX tidak dipaparkan dengan betul.**

- Pastikan bahawa nama fail sari kata adalah sama dengan nama fail video DivX.
- Pastikan bahawa fail sari kata mempunyai nama sambungan yang disokong oleh pemain ini (.srt, .sub, .txt or .ssa).

# 7 Keselamatan dan pemberitahuan penting

Baca dan faham semua arahan sebelum anda menggunakan pemain DVD ini. Jika kerosakan berlaku disebabkan oleh kegagalan mematuhi arahan, waranti tidak akan terpakai.

## Keselamatan

### Risiko kejutan elektrik!

- Jangan sesekali mengalihkan selongsong pemain ini.
- Jangan sesekali mendedahkan produk dan aksesori kepada hujan atau air. Jangan sesekali meletakkan bekas berisi cecair, seperti pasu, berhampiran dengan produk. Jika cecair tertumpah ke atas atau ke dalam produk, pisahkan produk daripada alur keluar kuasa dengan segera. Hubungi Perkhidmatan Pengguna untuk memohon pemeriksaan ke atas produk sebelum digunakan.
- Jangan sesekali meletakkan produk dan aksesori berhampiran dengan nyalaan terdedah atau sumber haba yang lain, termasuk cahaya matahari langsung.
- Jangan sesekali memasukkan objek ke dalam slot pengalihudaraan atau bukaan yang lain pada produk.
- Apabila palam sesalur kuasa atau pengganding alat digunakan sebagai peranti pemutus, peranti pemutus tersebut hendaklah sentiasa tersedia untuk dikendalikan.
- Bateri (pek bateri atau bateri yang dipasang) tidak boleh didedahkan kepada haba melampau seperti cahaya matahari, api atau yang seumpamanya.
- Putuskan sambungan produk daripada alur keluar kuasa sebelum berlaku ribut petir.
- Apabila anda memutuskan sambungan kord kuasa, sentiasa tarik palam dari soket. Jangan sesekali menarik kord.

### Risiko litar pintas atau kebakaran!

- Sebelum menyambungkan produk ke alur keluar kuasa, pastikan bahawa voltan kuasa adalah sepadan dengan nilai voltan yang dicetak di bahagian belakang atau bawah produk.
- Elakkan daripada mengenakan tekanan ke atas palam kuasa. Palam kuasa yang longgar boleh menyebabkan percikan elektrik atau kebakaran.

### Risiko kecederaan atau kerosakan produk!

- Untuk mengelakkan daripada terdedah kepada radiasi laser, jangan menceraikan bahagian-bahagian produk.
- Jangan sentuh lensa optik di dalam ruang cakera.
- Jangan sesekali meletakkan produk atau sebarang objek di atas kord kuasa atau di atas peralatan elektrik yang lain.
- Jika produk dihantar dalam suhu di bawah 5°C, keluarkan produk dan tunggu sehingga suhu produk sepadan dengan suhu bilik sebelum menyambungkan ia ke alur keluar kuasa.

### Risiko pemanasan melampau!

- Jangan sesekali memasang produk ini di dalam ruang yang terbatas. Sentiasa beri ruang sekurang-kurangnya empat inci di sekeliling produk untuk pengalihudaraan. Pastikan langsir atau objek yang lain tidak menutup slot pengalihudaraan pada produk.

### Risiko pencemaran!

- Keluarkan bateri jika sudah kehabisan atau jika alat kawalan jauh tidak digunakan untuk tempoh masa yang lama.
- Bateri mengandungi bahan kimia. Ia mesti dilupuskan dengan betul.

### Risiko tertelan bateri!

- Produk/alat kawalan jauh mungkin mengandungi bateri jenis syiling yang boleh ditelan. Jauhkan bateri daripada jangkauan kanak-kanak pada setiap masa!



#### Nota

- Untuk pengenalpastian dan penarafan bekalan, lihat plat bercetak di bahagian belakang atau bawah produk.
- Sebelum anda melakukan atau mengubah sebarang sambungan, pastikan semua sambungan peranti telah diputuskan daripada alur keluar kuasa.

## Penjagaan produk anda

- Jangan masukkan sebarang objek selain cakera ke dalam ruang cakera.
- Jangan masukkan cakera yang sumbing atau merekah ke dalam ruang cakera
- Alihkan cakera daripada ruang cakera jika anda tidak menggunakan produk untuk jangka masa yang lama.
- Hanya gunakan kain mikro fiber untuk membersihkan produk.

## Penjagaan alam sekitar



Produk anda direka bentuk dan dikilangkan dengan menggunakan bahan dan komponen yang berkualiti tinggi, yang boleh dikitar semula serta digunakan semula.

Jangan sesekali melupuskan produk anda bersama dengan sisa buangan isi rumah yang lain. Sila maklumkan diri anda tentang undang-undang setempat mengenai pengumpulan berasingan produk elektrik dan elektronik serta bateri. Cara pelupusan produk ini yang betul membantu dalam mencegah akibat negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia.

Produk anda mengandungi bateri yang tidak boleh dilupuskan bersama-sama dengan sisa buangan isi rumah yang biasa. Sila maklumkan diri anda tentang undang-undang setempat mengenai pengumpulan berasingan bagi bateri. Cara pelupusan bateri yang betul membantu dalam mencegah akibat negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia.

Sila layari [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com) untuk maklumat tambahan tentang pusat kitar semula di kawasan anda.

## Pematuhan



Ini merupakan radas KELAS II dengan penebatan berganda, dan tiada perlindungan pembumian dibekalkan.

## Hak cipta



Bertanggungjawab dan menghormati hak cipta

Item ini menggabungkan teknologi perlindungan salinan yang dilindungi oleh paten di A.S. dan hak harta intelektual Rovi Corporation. Kejuruteraan balikan dan penceriaan bahagian produk adalah dilarang.

## Tanda dagangan



HDMI, logo HDMI, dan Antara Muka Multimedia Berdefinisi Tinggi HDMI, ialah tanda dagangan atau tanda dagangan berdaftar HDMI licensing LLC di Amerika Syarikat atau di negara lain.



Dikilangkan di bawah lesen dari Dolby Laboratories.

Simbol Dolby dan double-D ialah tanda dagangan Dolby Laboratories.



'DVD Video' ialah tanda dagangan DVD Format/Logo Licensing Corporation.





Copyright © MMD Hong Kong Holding Limited 2019. Semua hak terpelihara.

Produk ini dikilangkan oleh dan dijual di bawah tanggungjawab MMD Hong Kong Holding Limited dan MMD Hong Kong Holding Limited merupakan penjamin bagi hal berkaitan produk ini.

Philips dan Philips Shield Emblem ialah tanda dagangan bagi Koninklijke Philips N.V. dan digunakan di bawah lesen.

